



(敬称は省略させていただきます)

社会福祉基金

地域福祉やボランティアの助成などに使われます。お問い合わせは、社会福祉協議会33-2333へ。
▷世界心道教平塚教会 11,000円、三菱樹脂平塚工場 118,503円、金目健康普及員一同 5,500円、青柳修弘 300,000円、翔雲会 1,200円、平塚家紋風保存会 30,000円、競輪場一特一同 16,255円、平塚ライオンズクラブ 300,000円、カトリック平塚教会 100,000円、平野明 100,000円、12人会 1,000円、沼田光憲・憲次 3,000円、インド国際子ども村ハッピーバリー湘南支部 5,000円、ジャパンケネルクラブ神奈川ブロック協議会 400,000円、湘南カラオケ連合会 104,120円、湘南平塚投げ釣り大会実行委員会 150,000円、小林定義 10,000円、匿名(1件) 5,000円

交通遺児へ

▷匿名(1件) 200,000円

文化振興基金

▷森進一コンサート募金箱 9,197円、平塚しらゆりライオンズクラブ 200,000円、竹遊会 71,580円

国際交流へ

▷国際交流なでしこクラブ 36,590円

婦人健康教室を

平塚市民病院では、毎月第一火曜日の午後三時三十分

▽問い合わせ先 環境衛生管理課管理第1係(内線2333)。

▽問い合わせ先 保険年金課(内線246)

今年度の集合予防注射は四月に終了しています。まだ予防注射を受けていない犬を飼っている方は、できるだけ早くお近くの動物病院で受けてください。

▽日程
・8月26日(月)反省会
▽募集人数 10人(先着順)
申し込みは7月26日(金)までに社会福祉協議会ボランティアセンター(33)2333へ。

市では、車いす移送用自動車(軽自動車一台)の貸し出しを始めています。これは、日ごろ外出の機会が少ない車いす利用者みなさんの自立と社会参加を支援するため行なうものです。

【利用規定】
▽利用できる方 市内にお住まいの方
▽予約 利用日の3か月前より10日前まで(先着順)
▽利用時間 午前9時〜午後4時
▽運行範囲 県内(横浜・市・川崎市を除く)
▽利用者負担 一千元とガ

▽持ち物 水着、水泳用帽子、タオル
▽募集期間 8月1日(木)〜9日(金)、土・日は除く
※この教室は平成9年3月まで毎月実施します。募集期間は前月の1日〜10日(土・日・祝日を除く)です
▽申し込み先 南部福祉会

高額療養費の自己負担の限度額が平成八年六月から変更になりました。平成八年六月診療分からは次のような場合に支給されます。
※(一)内は非課税世帯
①同じ人が同じ月内に同一の医療機関に支払った自己負担金が六万三千六百円

②同じ世帯で同じ月内に三万円(二万一千円)以上の自己負担が2件以上生じた場合、その合計が六万三千六百円(三万五千四百円)を超えた額を支給
③同じ世帯で1年間に4回以上高額療養費の支給を受けた場合、4回目からは三万七千二百円(二万四千六百円)を超えた額を支給
④特定の病気で、高度な治療を長期間受けなければならぬ場合、厚生大臣が指定したものである場合は、一か月一万円を超えた額の医療費の払い戻しを受けることができます

早めに狂犬病の予防注射を
生後九十一日以上の飼い犬は、狂犬病予防法で予防注射が義務づけられています。
今年度の集合予防注射は四月に終了しています。まだ予防注射を受けていない犬を飼っている方は、できるだけ早くお近くの動物病院で受けてください。

老人福祉施設で体験学習を
老人福祉施設でお年寄りや中高生とのふれあいを中心とした体験学習が開かれます。奮ってご参加ください。参加無料。
【伸生会平塚養護老人ホームほか】
▽日程
・7月29日(月)事前研修会
・7月31日(水)〜8月2日(金)体験学習(3日間とも日帰り)
・8月26日(月)反省会
▽募集人数 30人(先着順)
【平塚栗原ホームほか】
▽日程
・8月5日(月)事前研修会
・8月7日(水)〜9日(金)体験学習(3日間とも日帰り)
・8月26日(月)反省会
▽募集人数 10人(先着順)
申し込みは7月26日(金)までに社会福祉協議会ボランティアセンター(33)2333へ。

8月1日から貸し出し 車いす移送の車を



市では、南部福祉会館のプールを利用して、水泳指導員による腰痛や肩こり予防の教室を開きます。
▽対象 市内にお住まいの40歳以上の方 20人
▽日程 9月3日(火)、6日(金)、13日(金)、20日(金)、27日(金)、全5日間
▽時間 午前10時〜正午
▽会場 南部福祉会館温水プール
▽申し込み先 同病院総務課(31)05220

健康講座を開く
▽日時 7月26日(金)午後2時〜3時30分
▽会場 済生会平塚病院
▽内容 正しいダイエット
▽参加料 無料
▽問い合わせ先 同病院総務課(31)05220

福祉サービス 入浴サービス 利用について

お年寄りが「寝たきり」になった場合、家庭の浴槽では入りにくい、介助する家庭の手が足りないなど、自宅での入浴が困難なケースが多く見られます。
【巡回入浴】
巡回入浴車がご家庭まで出向き、簡易浴槽を使用した入浴サービスを行います。
【施設入浴】
特別養護老人ホームやケアセンターなどの特殊浴槽を使って、専門の職員が入浴のお世話をします。また、施設までの送迎も行います。

ご利用の際は、高齢福祉課、または在宅介護支援センターにお申し込みください。
なお、このサービスを利用するには、あらかじめ在宅老人保健福祉サービスの利用登録が必要となります。
※在宅介護支援センター
伸生会(32)7400
ローズビル(59)5544
高根台ホーム(31)4972
◎担当は、高齢福祉課(内線219)

健康福祉



ソリンの補給
▽休み 12月29日〜1月3日
▽貸し出し場所 生きがい事業団内の平塚市福祉センターカーサービス(追分1)

▽申し込み先 生きがい事業団(33)2335(7月19日から受け付けを開始)
▽問い合わせ先 障害福祉課(内線221)

福祉サービス 紹介コーナー

そこで、市では「寝たきり」のお年寄りを対象に入浴サービスを行っています。
【巡回入浴】
巡回入浴車がご家庭まで出向き、簡易浴槽を使用した入浴サービスを行います。
【施設入浴】
特別養護老人ホームやケアセンターなどの特殊浴槽を使って、専門の職員が入浴のお世話をします。また、施設までの送迎も行います。

ご利用の際は、高齢福祉課、または在宅介護支援センターにお申し込みください。
なお、このサービスを利用するには、あらかじめ在宅老人保健福祉サービスの利用登録が必要となります。
※在宅介護支援センター
伸生会(32)7400
ローズビル(59)5544
高根台ホーム(31)4972
◎担当は、高齢福祉課(内線219)

花火をするときの5つの約束

夏は花火のシーズンです。しかし、取り扱い上の不注意から毎年やけどや火災などの事故が起きています。花火をするときには必ず大人が付き添い、危険のないように注意することが大切です。また、子供たちにも次の5つの約束を守らせましょう。

- 1. 花火遊びは大人と一緒に
2. 燃えやすいものがない広い場所で遊びましょう
3. 風の強い日はやめましょう
4. 花火の注意書きを守りましょう
5. 水の入ったバケツを用意しましょう



◇担当は消防署警備第1課(内線619)

「ペレス・プラード楽団」公演

◇日程 10月18日(金)
・開演 午後6時30分
◇会場 市民センター
◇入場料 S席4,000円(全席指定)
◇問い合わせ先 市民センター☎32-2235
◇前売り 7月21日(日)午前10時から市民センター、チケットぴあ(長崎屋5階)、チケットセゾン(ラスカ東側)、ヤンレイレコード、稲元屋楽器店、サクラ書店コミック館、花水書店、出口書店、たまる書房、後藤書店、横田書店、文栄堂、越地書店、サクラ文具旭店、マイブックスで発売
◇電話予約 7月23日(火)午前8時30分から市民センターで受け付け



お問い合わせ・お申し込みは市役所へ

平塚市役所

電話 23-1111・35-1111(内線番号を交換手へ)
FAX 23-9467(担当課名のご記入を)
住所 〒254 平塚市浅間町9番1号(担当課名のご記入を)



7・8月のSCN・ナパサ

ケーブルテレビ市民チャンネル(2CH)は地域の情報が満載です
☆第46回湘南ひらつか花火大会
7月26日(金)19:20 から生中継。
夏の夜空を彩る華やかな花火の模様を、打ち上げ開始からクライマックスまでお茶の間にお届けします。
☆第46回湘南ひらつかミス七夕コンテスト
放映日 7月17・24・31日(14:30~15:30)
7月20・27日(18:00~19:00)
6月9日に行われたコンテストの模様をダイジェストで放送します。
☆Go!Go!ベルマーレ
月~金曜日 12:30~12:45、16:00~16:15
SCN ☎22-1213
FM湘南ナパサ(78.3MHz)は、身近な街の情報をお送りします
☆ビーチパーク最新情報(水曜日放送)
湘南ひらつかビーチパークで繰り広げられるイベントなどを紹介。
☆ミルキーウェイからオンエア
紅谷パールロードのスタジオから、街の様子を交えて放送。リクエストボックスもご利用を。
☆リクエスト ☎22-0783 FAX 23-7200
FM湘南ナパサ ☎23-7111(代)

店舗コンクール

平塚店舗コンクールの参加店を募集します。
▽参加資格 ①市内で過去1年以上物販販売および飲食・サービス業を営むもの
②資本金の額または出資の総額が1千万円以下の法人または常時使用する従業員が50人以下の法人および個人
③過去3年間コンクールで入賞していないこと(入賞後改装の店舗は除く)
▽申込期限 8月2日(金)
▽申込先 商業観光課(内線562)

中学校卒業認定を

病気などやむを得ない事由で義務教育を猶予または免除された方に、中学校卒業程度の学力があるかどうかを認定する試験が行われます。なお、合格された方には、高等学校の入学資格が与えられます。
▽受験資格 平成9年3月31日までに15歳以上になる方
▽願書受付期間 8月5日(月)~9月4日(水)
▽問い合わせ先 指導室 ☎8120

演劇発表会を開く

平塚市内の中学校演劇部の発表会が開かれます。入場自由。
▽日時 7月28日(日)正午開場
▽会場 市民センター
▽出演校 大住、春日野、神明、浜岳、横内中学校の演劇部

大学図書館を開放

東海大学と神奈川大学では、夏休み期間中に図書館を開放します。利用の際は、学生証を提示してください。
【東海大学】
▽開放期間 8月1日(木)

子供科学教室を

吉沢にある県農業総合研究所では、子供を対象とした科学教室を開きます。いずれも申し込み多数の場合は抽選となります。
▽日程、内容
・8月26日(月)「気象データと植物の科学」
・27日(火)「顕微鏡で見る植物と昆虫の世界」
・28日(水)「畑で使う珍しい機械」
・29日(木)「ミクロの世界の探検隊」

母と子の科学教室

夏休みを利用して、お子さんに科学のおもしろさを体験させてみませんか。
▽日程、対象
・8月3日(土)、4日(日)小学4~6年生(保護者同伴)
・8月5日(月)中学生
▽会場 東海大学湘南校舎
▽定員 各日60人(先着順)
▽参加費 児童・生徒 二千円、保護者 一千円
▽申込期限 7月19日(金)
▽問い合わせ先 東海大学SAS事務局 ☎581211内線4214

工業技術振興賞を

商工会議所では、優れた工業製品等を開発した市内企業の従業員等の表彰対象者を募集します。
▽応募期限 9月18日(水)
▽表彰対象 ①3年以内に開発された技術等が実際に企業化されたか、効果が実証されたもの
②地場産業の発展や国民生活の向上に役立つ優れた技術等であること
▽問い合わせ先 平塚商工会議所 ☎2510

広報ポスター募集

商業統計調査の広報ポスターを募集します。
▽申込期限 9月10日(火)
▽応募規定 A2サイズを

お譲りします

★譲ります ①有料 バイブベッド、テレビ、ルームウォーカー、だっこひも、編み機、布団乾燥機、女の子用服 ②無料 サイドボード、ベビー用体重計、学習机、扇風機、加湿器、二段ベッド、マットレス、プリントごっこ
★譲ってください 子供用自転車、剣道防具(小学校高学年用)、A・B型ベビーカー、チャイルドシート、障子、冷蔵庫、ギター、キーボード、ピアノ、電動ミシン、火鉢、ファクス、電気スタンド、食器棚、ダイニングセット、男の子用服、三輪車、電動ベッド、スチール机と事務用いす
▷問い合わせ先 地域づくり課市民生活係 ☎(23)1111(内線263)

樹木のあっせん

はくちょうげ(樹高50cm、1本)、松(樹高3m、2本)、つるバラ(樹高1.2m、1本)、しゅろ(樹高1m、1本)、あじさい(樹高80cm、4本)、もみじ(樹高1m、1本)、もっこく(樹高3m、1本)、つつじ(樹高30cm、1本)
▷問い合わせ先 みどり公園課みどり推進係 ☎(23)1111(内線421)

監査の結果

五月二十九日に行われた監査について、監査委員小宮廣司氏、神部禎夫氏、古家安正氏、柳川藤一氏から報告がありました。
【監査の対象および結果】
▽施設の維持管理および備品の出納、保管
・食肉センター、労務会館、水産物地方卸売市場、競輪場、青少年会館、びわ青少年の家、子どもの家(横内・山城・みなと・大野)、市民センター、保育園(須賀・吉沢・夕陽ヶ丘)、消防出張所(大野・海岸・南原・神田・金目・旭・土沢分遣所)
・おおむね良好に管理されているものと認められた
▽管財課における公有財産(土地・建物)の管理事務
・適正に管理されているものと認められた

経理事務講座を

▽日程 9月3日(火)~11月22日(金)のうち25日間
▽時間 午前9時30分~午後3時30分
▽会場 勤労会館
▽定員 女性40人
▽内容 経理事務知識の修得と日商簿記3級の取得
▽教材費 四千元
▽申し込み 8月3日(土)までに往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、志望動機を記入のうえ、小田原労働センター「経理事務講座」〒250小田原市久野621 ☎0465(35)3557へ

童話村フェスティバル前売りを

平塚市の友好都市、花巻市では、宮沢賢治生誕100年を記念して、賢治百年祭「童話村フェスティバル」が7月26日から9月8日まで開催されます。この夏は、花巻まで足をのばしてはいかがでしょうか。
なお前売り料金は次のとおりです。
◇前売り券(当日券)
大人1200円(1700円)、中・高校生800円(1200円)、小学生500円(800円)、4歳以上の幼児300円(500円)
◇前売り券発売所などの問い合わせ先 交流親善課(内線597)

友好都市・岩手県花巻市へ

花巻まつり市民ツアー

友好都市・岩手県花巻市では、宮沢賢治生誕百年を記念した「賢治百年祭」を開催中です。今回のツアーでは、そのメイン会場である「童話村」を訪ねるほか、花巻まつりの見所のひとつである勇壮な「鹿子踊り」を数席でゆっくりご覧いただけます。ぜひご参加ください。

- ◇日程 9月5日(木)~7日(土)
◇コース 平塚-花巻南IC-新鉛温泉(泊)-宮沢賢治記念館-童話村-花巻市役所(歓迎式)-自由見学-花巻市内(泊)-観光りんご園-中尊寺-厚木IC-平塚
◇参加費 45,800円
◇定員 40人
◇申し込み先 神奈中トラベル ☎22-8866
◇問い合わせ先 交流親善課(内線597)



夕涼みがてら「なんでも夜市」へ

16年目を迎え、夏の風物詩としてすっかり定着した「なんでも夜市」。ご家族おそろいでお出かけください。

- ◇日時 8月3日(土)
午後5時~8時
※雨天中止(中止の場合は翌朝8時から朝市を開催)
◇会場 見附台公園
◇主な内容
・野菜、果物、魚介類、地酒、文房具、おもちゃ、菓子などの販売
・手づくり個店、防災コーナーなど
◇問い合わせ先 地域づくり課(内線263)



第46回湘南ひらつか花火大会は7月26日(金)です

雨天の場合は27日に順延(主催 平塚市観光協会)

夏の夜空に繰り広げられる3,000発の打ち上げ花火と仕掛け花火の競演。会場となる湘南潮来(相模川河口)を、今年も鮮やかに彩ります。

問い合わせ先 商業観光課 ☎23-1111内線687

わが家の ナイスショット

「早くお外で遊ぼう！」

季節の変わり目で、なんと仲良く発熱したときのこと。親の方もだんだんと疲れが……。そんなときふと気がつく、姉の亜美が熱冷ましシートになんと「まゆげ」を描いて笑わせてくれました。いつもは嫌がる弟の健人も康介も気に入った様子で、おとなしくはったまま並んでナイスショット。早く元気になってお外で遊ぼう！撮影は、露木貢さん（御殿）。



◆応募は、封書にカラー写真（サービス判、裏面に住所と氏名を記入）を同封し、住所・氏名・電話番号・80字程度のコメントを記入のうえ、平塚市広報広聴課「わが家のナイスショット」係（〒254平塚市浅間町9-1 ☎23-1111内線314）へ。毎月20日締め切り。抽選のうえ毎月1枚掲載します。

- **さわやかコーラス**
コーラスグループ「さわやか」では、会員を募集しています。仕事をもちの方も参加できるよう、夜に練習しています。
▽日時 毎週水曜日、午後7時30分～9時15分
▽場所 須賀公民館ほか
▽問い合わせ先 同会の藤川恵世☎(31)5299
- **合気道教室開く**
スポーツ合気道の「春風会」では、合気道教室の新規会員を募集しています。
▽日時 毎週水曜日、午後10時～正午
▽場所 金目公民館
- **女声コーラスに**
湘南ミロウアテでは、来年初夏のコンサートに向けて団員を募集しています。
▽練習日時 毎週水曜日、午前10時～午後1時
▽場所 青少年会館
▽会費 月三千五百円
▽問い合わせ先 同会の佐藤悦子☎(33)0139
- **夏だ！ キャンプだ**
平塚市シニアリーダーズクラブでは、キャンプの参加者を募集します。
▽日程 8月24日（土）～25日（日）泊2日
▽場所 びわ湖青少年の家
▽対象 小学4～6年生
▽定員 45人（先着順）
- **親子で童謡を**
平塚童謡の会では、童謡のついでを開きます。
▽日程 8月11日（日）
▽時間 午後2時開演
▽場所 中央公民館
▽入場料 無料
▽問い合わせ先 同会の津田和敏☎(31)0459
- **サークル掲示板**
掲載申込先 広報広聴課「サークル掲示板」係

カメラレポート

七月五日から九日まで五日間にわたって開催された第四十六回湘南ひらつか七夕まつり。期間中はあいにくの天候でしたが、晴天となった六日（土）や七日（日）の午前中は、たくさん見物客でにぎわいました。



風になびく色とりどりの竹飾り



華やかに開催

第46回湘南ひらつか七夕まつり

平南湘を歩く

自然のひらつか No.4



梅雨明けが近づくころ、湘南平から浅間山へのハイキングコースを歩くと、運が良ければヤマユリに出会えます。手のひらくらいもある大きな白い花は、花びらの中央がうっすらと黄色く、朱色の斑点を散らしています。とりわけ目立つのは、だいたい色をした六本の雄しべで、うっかりさわろうものなら、たぷりと花粉がついてしまいます。少し離れたところから花の様子をうかがっている

ヤマユリの香りを求めて

と、やがて黒いアゲハチョウが蜜を吸いにやってくるでしょう。遠くからでも気づく甘い香りは、チョウを引きつけているように思えます。梅雨空を明るくしてくれるヤマユリですが、丘陵地ではめっきり数が減ってしまいました。理由は、掘って持ち帰ってしまう人が後を絶たないからです。野の花は野で楽しむ。その心がけを守りたいものです。（担当は博物館）